

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
À long terme, conditions spéciales

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Mars 1884

Questions du Jour

Une dépêche reçue à Ottawa, aujourd'hui, annonce la mort du prince Léopold, le plus jeune des fils de la Reine Victoria. Le prince Léopold voyageait en ce moment les Indes.

COLONISATION

Une réunion des directeurs de la société de colonisation du diocèse d'Ottawa a eu lieu, hier soir, à l'évêché.

On y a discuté des questions de la plus haute importance pour le succès de la colonisation, et le choix des cantons à coloniser.

On a lu une longue lettre du Rév. Père Paradis dans laquelle il recommande fortement les cantons de Denholm et Hincks, pour la bonne qualité de leur sol et les avantages que la ville d'Ottawa retirerait de leur colonisation.

MM. Tassé, M. P., et P. H. Chabot ont été délégués par l'assemblée auprès du gouvernement pour demander l'impression en langue anglaise et française de la lettre du révérend Père Paradis et la distribution de quelques milliers d'exemplaires parmi ceux qui désirent s'établir sur des terres.

Le mot d'ordre du jour doit être : colonisation des cantons fertiles sur le haut de l'Ottawa et la Mattawan. Le commerce d'Ottawa a tout à gagner si ce projet se réalise promptement.

LES MINES DU CANADA

Le gouvernement a fait publier dans la Gazette du Canada des règlements pour les mines situées sur les terres fédérales.

Ces règlements sont des plus favorables aux mineurs, et devront avoir pour effet d'encourager extraordinairement l'exploitation des nombreuses mines que nous avons dans les territoires du Nord-Ouest.

En réponse à une interpellation, hier, au Sénat, l'honorable M. Macpherson a dit que déjà plusieurs personnes lui avaient fait connaître leur intention de profiter des conditions faciles offertes aux mineurs, et d'entreprendre en grand l'exploitation de nos mines.

D'après les règlements publiés les mines sont divisées en deux catégories : les mines quartzées et les mines alluviales.

Une personne qui découvre une mine quartzée en indique la position et l'étendue par des poteaux, et a ensuite droit à l'exploiter pendant une année en payant à l'agent des terres fédérales un droit de cinq dollars. Le mineur pourra pendant le cours de l'année obtenir une concession de la mine, sur preuve d'une dépense de \$500 en travaux et améliorations sur la mine. Le prix de concession sera alors de \$5 par acre. Le ministre de l'Intérieur pourra pour certaines causes spéciales étendre d'une année le délai pendant lequel le mineur aura droit d'obtenir telle concession. Un mineur ne pourra pas obtenir plus d'une concession sur un filon ou veine.

Une concession pour une mine de fer ne devra pas dépasser 160 acres en étendue.

Les conditions pour les mines alluviales sont différentes. Les emplacements miniers dans cette classe ne peuvent pas dépasser 300 pieds en longueur pour les découvreurs, et 100 pieds pour les autres personnes qui désirent acheter des emplacements miniers du gouvernement. Le droit d'entrée à payer pour les mines alluviales est de \$5. Un mineur n'aura pas droit d'obtenir plus d'un emplacement dans la même localité, mais il pourra en acheter à des autres mineurs, et des associations de mineurs peuvent être formées pour l'exploitation plus en grand.

Les règlements des mines contiennent nombre d'autres dispositions de détail qui sont de nature à protéger et favoriser grandement les mineurs.

LA SÉANCE D'HIER

Le bill concernant les fortifications des édifices militaires, leur entretien et leurs réparations, a été passé, hier. Ce bill donne au département de la milice le contrôle sur les travaux à exécuter aux fortifications et édifices militaires.

La deuxième lecture de l'acte de M. Costigan pour prévenir la falsification des substances alimentaires a donné occasion à M. Lesage, député de Dorchester, de prononcer un discours très pratique, et dans lequel il a donné de sages conseils au gouvernement pour la protection de la santé publique. M. Lesage s'est élevé contre la pratique des meuniers qui mêlent aux farines des matières étrangères telles que de la craie et de l'alun, dans le but de la rendre plus blanche, matières qui en font un aliment très nuisible au système humain.

M. Lesage a cité aussi nombre d'exemples de falsifications dangereuses des thés, cafés, épices et du whiskey, dont une bonne partie est aujourd'hui composée des drogues les plus délétères, et il a terminé en demandant que le gouvernement institue une inspection très sévère des farines, des animaux que l'on conduit à l'abattoir et des boissons alcooliques.

L'honorable M. Costigan a donné ensuite des explications et le bill a été passé en deuxième lecture.

A la séance du soir, un message a été reçu du Sénat annonçant que le bill du Grand Tronc avait été passé avec des amendements.

Sur motion de sir Charles Tupper la Chambre s'est formée en comité sur le bill concernant les arrangements conclus avec la Colombie Anglaise, et le bill a été rapporté avec des amendements.

Lorsque sir Leonard Tilley a proposé que la chambre se forme en comité des subsides, M. Cameron s'est levé et a prononcé un discours au sujet des mécontentements qui, dit-il, régnaient dans le Manitoba. Il a cité les résolutions adoptées par la convention des cultivateurs, et terminé en proposant l'amendement suivant :

"Que la chambre se forme maintenant en comité général pour prendre en considération l'état, les plaintes et les demandes du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, à l'effet de chercher les moyens de remédier aux maux de la population et d'accorder les demandes qui seront justes."

Sir Charles Tupper a répondu à M. Cameron en lui disant que s'il avait été animé d'un désir sincère de remédier aux maux de la population du Manitoba il aurait pris un tout autre moyen que celui qu'il prenait ce soir en proposant ce vote de non confiance.

Sir Charles dit que M. Cameron n'a pas osé prendre la responsabilité d'aucune des plantes dont il a parlé, et que pas un gouvernement n'a traité le Nord-Ouest avec plus de bonté que le gouvernement actuel, témoin la construction du Pacifique, l'envoi d'immigrants, etc.

Sir Richard Cartwright a répondu à sir Charles Tupper et l'amendement de M. Cameron a été rejeté par 116 voix contre 57.

La chambre s'est ensuite formée en comité des subsides et a adopté les crédits pour le département de la milice, et autres crédits. L'ajournement a eu lieu à deux heures et quart ce matin.

ECHOS DU PARLEMENT

L'honorable Isaac Burpee a paru à son siège, pour la première fois, hier depuis le commencement de la session.

Le comité de l'Agriculture prépare en ce moment son rapport qui sera soumis à la chambre prochainement.

Le comité des chemins de fer a décidé, hier, de ne pas accorder de nouvelle charte pour la construction d'un chemin de fer à la baie d'Hudson.

L'honorable premier ministre de la Colombie Anglaise est en ce moment à Ottawa. Il a eu des entretiens avec le gouvernement au sujet des frontières entre la Colombie Anglaise et les territoires du Nord-Ouest.

Le comité de navigation de la baie d'Hudson a eu sa dernière réunion, hier. M. Crawford qui a été autrefois à l'emploi de la compagnie de la baie d'Hudson, a été examiné. Il est d'opinion que le détroit est navigable pendant trois mois de l'année. Le comité préparait maintenant le rapport qu'il soumettra à la Chambre.

M. Hesson a donné avis de l'interpellation suivante :

Le gouvernement fédéral doit-il à la province d'Ontario une balance sur le fonds des terres ; paie-t-il encore un intérêt de 5 p. c. sur ce fonds ou a-t-il refusé de le faire. Le gouvernement d'Ontario a-t-il demandé l'entier paiement de cette dette, et le ministère a-t-il l'intention de mettre un crédit dans les estimations supplémentaires pour effectuer ce paiement ?

CONVERSAZIONE INTIME

Mardi soir, M. Louis Taché, secrétaire de l'honorable M. Chabot réunissait à sa résidence sur la rue Wilbrod, une soixantaine de ses amis. Chansons, chœurs de voix choisies, gais propos, vins excellents, réveillon somptueux, tout ce qu'une réunion intime de jeunes Canadiens instruits peut fournir d'amusement intelligent fut mis à contribution. Vous autres Canadiens, me disait M. de Journal avocat de Paris en visite au Canada, et qui se trouvait présent, vous autres Canadiens, vous êtes en tout demeurés français : la preuve la plus forte, c'est que vous savez encore vous amuser, même dans un pays, même dans une ville anglaise. Il disait vrai. Réunissez une douzaine de nos jeunes gens dans un salon, ou faites-les voyager sur un bateau à vapeur, ils trouveront à s'amuser intelligemment, et leur gaieté franche, de bon aloi se communiquera à tout le monde.

C'est l'entraîné des Canadiens qui rend si agréables et si populaires les conversations de l'honorable ministre de la milice. Dans le monde où l'on s'ennuie, eux seuls savent toujours s'amuser.

B. G. Theatre a 10 cts
INSTITUT CANADIEN
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES
LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.
Changement de programme toutes les semaines.
REPRÉSENTATION :
Dans l'après-midi à 2.30 hrs. EXCEPTÉ LES LUNDIS.
Le soir à 8 heures.
Admission, 10 Cts.
Sièges réservés, 10 Cts. extra.
30 nov.

Economie de 35 pour Cent
En achetant vos marchandises à la grande vente à sacrifice du fonds de Mavaut et Lanigan à leur ancien magasin,
113 Rue Rideau.
Ce fonds de commerce a été acheté argent comptant à 65 cts dans la Piastre.
Conditions de vente : Argent comptant et Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Co.,

Le comité de l'Agriculture prépare en ce moment son rapport qui sera soumis à la chambre prochainement.

Le comité des chemins de fer a décidé, hier, de ne pas accorder de nouvelle charte pour la construction d'un chemin de fer à la baie d'Hudson.

M. Hesson a donné avis de l'interpellation suivante :

Le gouvernement fédéral doit-il à la province d'Ontario une balance sur le fonds des terres ; paie-t-il encore un intérêt de 5 p. c. sur ce fonds ou a-t-il refusé de le faire. Le gouvernement d'Ontario a-t-il demandé l'entier paiement de cette dette, et le ministère a-t-il l'intention de mettre un crédit dans les estimations supplémentaires pour effectuer ce paiement ?

CONVERSAZIONE INTIME

Mardi soir, M. Louis Taché, secrétaire de l'honorable M. Chabot réunissait à sa résidence sur la rue Wilbrod, une soixantaine de ses amis. Chansons, chœurs de voix choisies, gais propos, vins excellents, réveillon somptueux, tout ce qu'une réunion intime de jeunes Canadiens instruits peut fournir d'amusement intelligent fut mis à contribution. Vous autres Canadiens, me disait M. de Journal avocat de Paris en visite au Canada, et qui se trouvait présent, vous autres Canadiens, vous êtes en tout demeurés français : la preuve la plus forte, c'est que vous savez encore vous amuser, même dans un pays, même dans une ville anglaise. Il disait vrai. Réunissez une douzaine de nos jeunes gens dans un salon, ou faites-les voyager sur un bateau à vapeur, ils trouveront à s'amuser intelligemment, et leur gaieté franche, de bon aloi se communiquera à tout le monde.

C'est l'entraîné des Canadiens qui rend si agréables et si populaires les conversations de l'honorable ministre de la milice. Dans le monde où l'on s'ennuie, eux seuls savent toujours s'amuser.

Le comité de l'Aqueduc a recommandé au Conseil d'adopter les arrangements pour l'année courante.
1. Que le prix payé pour l'arrosage des rues n'excède pas la somme de cinq cents par pied de front.
2. Que les rues suivantes seront définies par règlement municipal comme étant les rues et sections sur lesquelles l'arrosage se fera, à moins que la majorité des contribuables ne présentent à l'encontre des pétitions au greffier de la cité, d'ici au Mardi 15 Avril 1884.
Rue Wellington—Du pont Dufferin à la rue Commissioner.
Rue Queen West—de la rue Wellington à la rue Broad.
Rue Duke—de la rue Queen à la rue Bridge.
Rue Broad—de l'Aqueduc au pont Suspensif.
Rue Middle—de la rue Bridge à la rue River.
Rue Sparks—du pont des Sapeurs à la rue Lyon.
Rue Maria—de la rue Elgin à la rue Bank.
Rue Elgin—de la rue Wellington à la rue Lisgar.
Rue Metcalfe—de la rue Wellington à la rue Maria.
Rue O'Connor—de la rue Wellington à la rue Maria.
Rue Bank—de la rue Victoria à la rue Maria.
Rue Lyon—de la rue Wellington à la rue Albert.
Rue Albert—de la rue Bay à la rue Concession.
Rue Rideau—du Canal Rideau à la rue King.
Rue Mosgrove—de la rue Rideau à la rue George.
Rue George—de la rue Sussex à la rue William.
Rue Cumberland—de la rue Rideau à la rue York.
Rue Sussex—de la rue Rideau à la rue Dalhousie.
Rue York—de la rue Sussex à la rue Dalhousie.
Rue Nicholas—de la rue Rideau au lot No. 6, coté Est, Sud de la rue Waller.
Rue Daly—de la rue Nicholas à la rue Cobourg.
Rue Théodore—du Canal Rideau à la rue Waller.
Au cas où il serait nécessaire de faire arroser une plus grande étendue que celle indiquée ci-haut, un pétition signée par la majorité des contribuables de la partie qui désire obtenir l'arrosage, devra être présentée au greffier de la cité avant le 15 Avril à midi, demandant que l'arrosage soit fait, vu qu'aucun arrosage ne sera fait cette année, à moins que des pétitions pour ou à l'encontre ne soit présentées.
Par ordre du comité de l'Aqueduc.
ROBERT SURTEES,
Ingénieur de la cité.
Ottawa, 21 Mars 1884.
6 ins-2 f. s.

Le comité de l'Aqueduc a recommandé au Conseil d'adopter les arrangements pour l'année courante.

1. Que le prix payé pour l'arrosage des rues n'excède pas la somme de cinq cents par pied de front.

2. Que les rues suivantes seront définies par règlement municipal comme étant les rues et sections sur lesquelles l'arrosage se fera, à moins que la majorité des contribuables ne présentent à l'encontre des pétitions au greffier de la cité, d'ici au Mardi 15 Avril 1884.

Rue Wellington—Du pont Dufferin à la rue Commissioner.

Rue Queen West—de la rue Wellington à la rue Broad.

Rue Duke—de la rue Queen à la rue Bridge.

Rue Broad—de l'Aqueduc au pont Suspensif.

Rue Middle—de la rue Bridge à la rue River.

Rue Sparks—du pont des Sapeurs à la rue Lyon.

Rue Maria—de la rue Elgin à la rue Bank.

Rue Elgin—de la rue Wellington à la rue Lisgar.

Rue Metcalfe—de la rue Wellington à la rue Maria.

Rue O'Connor—de la rue Wellington à la rue Maria.

Rue Bank—de la rue Victoria à la rue Maria.

ROBES DE BUFFLES !
ROBES DE BUFFLES !
Allez au grand DÉPÔT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.
Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de loupervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loupervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.
Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas. J. B. TACKBERRY, Encanteur.

GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meublier, Menuisier,
N. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.
1er Oct. 1883

AVIS
AVIS est par le présent donné qu'en vertu de l'article 34, du chapitre 107, des Statuts Révisés d'Ontario, tous les créanciers et autres personnes ayant des réclamations contre la succession de feu J. Fabien Gingras, en son vivant du village d'Archville, dans le comté de Carleton, Traducteur français à la Chambre des Communes, décédé le, ou vers le sixième jour de Février, A. D., 1884, devront transmettre à M. A. Gobeil, du ministère des Travaux publics à Ottawa, le ou avant le quinzième jour d'avril prochain, un état indiquant leurs noms et adresses, avec le détail complet et la preuve de leurs réclamations contant la dite succession et les pièces, s'il y en a, établissant ces réclamations, et que après le dit quinzième jour d'avril prochain, les exécuteurs soussignés procéderont à l'administration de la succession du dit feu J. Fabien Gingras, et à en distribuer l'actif à ceux qui y ont droit en ne prenant en considération que les réclamations dont ils auront alors reçu avis, et que les dits exécuteurs ne seront pas responsables pour le tout ou partie de l'actif de la dite succession envers aucunes personnes qui ne leur auront pas donné avis de leurs réclamations lors de la dite distribution.

Daté à Ottawa, ce 15 mars, A. D., 1884.

PHILOMÈNE GINGRAS,
T. G. COURSOLLES,
A. GOBEIL.

Exécuteurs testamentaires de feu J. F. Gingras.
4 ins 1 fs

MACHINES A COUDRE
Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MEILLEURES FABRIQUES
et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage de boutique) : Royal, Wilson, Stewart, Weed, Wanzler, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrique) Wanzler D et F.
Singet de Wilson No. 2.
Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brail dur.

Machines de Jones à rapicper pour les fabricants de chausseries.

R. W. MARTIN
36, Rue Rideau.
1er Fév. 1884

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE D'OTTAWA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 68.
24 Fév. 1883

AVIS aux PROPRIÉTAIRES
DE
BUVETTES ET MAGASINS DE LIQUEURS.

Toutes personnes désirant obtenir une licence de buvette ou de magasin en conformité de l'acte des licences d'Ontario, pour l'année commençant le 1er Janvier prochain, sont par le présent averties que telles demandes doivent être présentées à l'inspecteur d'ici au 1er Avril prochain.

Des formulaires de requêtes peuvent être obtenues en s'adressant chez l'inspecteur à son bureau, Hôtel de ville. Heures de bureaux : de dix heures du matin jusqu'à midi et de 2 à 4 heures de l'après-midi.

JOHN O'REILLY,
Inspecteur des licences.
Ottawa, 17 mars, 1884.

SOUSSIONS.

DES soumissions cachetées, portant la suscription "Provisions et éclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'honorable Président de Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de Jeudi, le 1er Mai.

Des formulaires imprimés de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les qualités requises, seront fournies par le sousigné. On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formulaires imprimés. Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'avance autorisé.
FRED. WHITE,
Contrôleur.
Ottawa, 17 Mars 1884

FUMEZ
LES CIGARES
CABLE
ET
EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS
MONTREAL.
3 ds. 1 an.

La situation du Pape au Vatican

Une dépêche du cable au Herald de New York mande ce qui suit : A la suite du refus par le Pape de recevoir au Vatican le prince et la princesse de Bavière, la note suivante fut adressée aux nonces du Saint-Siège : "Le Vatican ne peut maintenant ni désormais consentir à recevoir les princes catholiques qui ont toujours jusqu'ici été les bienvenus, dans un lieu qui, bien que confisqué par les Italiens, est encore la propriété de la Papauté. La coexistence de deux gouvernements à Rome est inadmissible. Le Vatican ne reconnaît qu'une seule autorité à Rome, celle du chef de l'Eglise, Léon XIII."

L'UNION SAINT-JOSEPH

Nous lisons dans la Minerve : L'Union Saint-Joseph, d'Ottawa, a célébré dimanche dernier la fête de son saint patron avec un éclat inaccoutumé. Sa Grandeur Mgr Duhamel officiait, à cette occasion, à la basilique. Cette société jouit d'une prospérité que peuvent lui envier bien des sociétés-sœurs de la province de Québec. On peut s'en faire une idée par le fait qu'elle a acquis et converti à son usage une église protestante de la capitale. La bénédiction de cet édifice a eu lieu dimanche et n'a pas été l'un des incidents les moins marquants de la fête. Après l'office divin, la société est retournée à sa nouvelle salle, où elle a présenté à son chapelain, M. le grand-vicaire Routhier, un magnifique cadeau, accompagné d'une adresse appropriée. Suit un banquet, auquel prirent part plus de cent convives. Succès et prospérité continus à nos co-nationaux d'Ottawa!

Édition littéraire de "La Minerve"

Sommaire du Samedi, 29 mars. Poésies—Rêves ambitieux—J. Saulary. La chanson de Jean-Baptiste—A. Marsais. A. Ferdinand de Lesseps—Edouard Siebcker. A une mère sur son enfant—X... Le Progrès—Alphonse Karr. Culte du Précieux sang—J.S. Raymond, Ptre. Les Mystères de New-York—X.XX. L'esprit de France—Robinson. Le chat de Grétry—Gaston Pecheron. Les télégrammes au Soudan—D.N. Le supplice d'une honnête femme—Paul Perret.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Piliules de Nois Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

MESSIEURS,

J'ai l'honneur de vous informer que mon assortiment de marchandises pour le printemps est maintenant des plus complets, et je serais très heureux que vous veniez visiter mon établissement. Je puis vous offrir ce qu'il y a de plus nouveau en Tweeds français, anglais et écossais pour habillements. J'ai aussi les plus belles étoffes que l'on puisse désirer voir pour pardessus de printemps. Mon assortiment de Tweeds pour pantalons est ce qu'il y a de plus beau à Ottawa.

M. F. X. MALO, célèbre tailleur, de Montréal, est maintenant attaché à mon établissement.

Je demeure, Messieurs, Votre serviteur, P. C. AUGLAIR, Établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.

UN MAUVAIS CARACTÈRE

Il vient de se passer à Clarence Creek, un fait qui a soulevé l'indignation de toute cette paroisse. Un nommé George Deschamp, marié à une pauvre mais excellente per sonne, était père de quatre enfants. Le 13 mars dernier, ce père dénaturé avait la barbarie de priver ces pauvres petits des soins de leur mère qu'il chassait de sa demeure après l'avoir grandement maltraitée. Il eut le mauvais cœur de poursuivre la femme jusque sur la route de Cumberland où résident les parents de cette malheureuse femme.

(suite)

CHAPITRE II.

on obtient un produit d'une telle puissance curative et tellement varié dans ses opérations qu'il n'y a pas de maladie ni d'indis positions qui puissent leur résister, avec cela qu'il peut être employé sans danger par la femme la plus délicate, le plus faible, invalide ou le plus petit enfant.

Des patients Flottant entre la mort et la vie. Depuis des années, et abandonnés par les docteurs qui soignaient spécialement la maladie de Bright et autres maux des reins, la foie, de poltrine, ont été guéris.

Des femmes rouées presque folles! Par la névralgie, la névrose, peurs de sommeil et diverses autres maladies articulaires aux femmes.

Des personnes accablées par le Rhumatisme, Inflammatoire et chronique, ou souffrant du scrofale!

De Pérysipté! Fluxions rhumatismales, impureté du sang, dyspepsie, indigestion, en un mot de toutes les maladies auxquelles est sujette notre frêle nature.

Ont été guéris par les Amers de Houbion; on peut en avoir la preuve dans toutes les parties du monde connu.

PETITE GAZETTE

Battle Creek, Mich, 31 jan. 1878. Messieurs—Ayant souffert pendant un certain nombre d'années d'indigestion et de débilité générale; suivant l'avis de mon médecin je me suis servi d'Amers de Houbion et je dois dire qu'ils m'ont donné un soulagement presque immédiat. Je suis heureux de pouvoir donner ce témoignage en leur faveur.

Thos G. Knox,

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poulmons.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Bon Saumon salé de la Colombie Britannique, 10c la livre, chez N. A. SAVARD.

Je demande un bon agent pour la vente de 100,000 cigares. Salaire au mille ou à la semaine.

N. A. SAVARD.

Les directeurs de pensions, instituteurs et autres trouveront constamment, au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pensions.

Blé-d'Inde, petit pois, pommes en canistre de 3lbs, 15c la canistre, chez N. A. SAVARD.

Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

ESSAI No. 3

Les chapeaux sont entrés dans le domaine de la politique de bonne heure en Angleterre.

Lorsque l'anglais Harold a enlevé à Guillaume le Normand son casque sur le champ de Hastings, la plus grande partie des marchands de chapeaux anglais, à l'ancienne mode, furent complètement ruinés.

Leurs pauvres vieux chapeaux de drap ne pouvaient pas résister au choc d'une hache de guerre, et ils tombèrent bientôt à 50 cents dans la piastra.

Ce ne fut cependant que vers le milieu du 17em siècle, que l'esprit de parti s'emmit au sujet des modes.

Les espérances de certains membres de la chambre, crurent beaucoup de moins onnement, et Olivier Cromwell, un chef puritain, ne manqua aucune occasion de s'asseoir sur les chapeaux de parti opposés.

Enfin, Charles, le chef de la mode à la cour, perdit son chapeau et sa tête en même temps, qui était dedans à ce moment là.

Les chapeaux en tuyaun furent alors de mode pendant plusieurs années.

J'ai confiance que mes chapeaux de soie seront aussi de mode pendant plusieurs années.

R. J. DEVLIN.

Ameublements De SALON

VENANT d'être REÇUS

Un assortiment complet d'étoffes dans les patrons les plus nouveaux, pour COUVERTURES de meubles.

Je vends mes ameublements de salon aux prix du gros, vu que je les fabrique moi-même et que j'en importe les couvertures directement.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT.

N. B.—Un Ameublement de Salon en Noyer Noir, couvert en Crin et composé de 7 morceaux avec chaise bergante sur pieds, le tout pour \$40.00.

UN AUTRE TÊMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 501, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALÉRIA j'avais une chevelure aussi forte qu' auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

HUBERT LAROSE, No. 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

A. X. Talbot, AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 82 rue Albert.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit : Départ de la Pointe Lévis, 8 10 a. m. Arrivé à la Rivière du Loup, 12 55 p. m. Trois Pistoles, 2 05 p. m. Rimouski, 3 49 p. m. Campbellton, 8 35 p. m. Dalhousie, 9 15 p. m. Bathurst, 11 17 p. m. Newcastle, 12 52 p. m. Moncton, 4 00 p. m. Saint-Jean, 7 30 a. m. Halifax, 12 45 a. m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" à ce train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m. Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2 45 p. m., Saint-Jean à 7 25 p. m., arrivent à Montréal à 6 05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9 23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MacCuaig, Agent. D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Déc 1882

TÊMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acétate de vinaigre, du Brandy et le Parina, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je me trouvais dans une pharmacie et en achetant une quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "En bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que j'en ai acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller plus que l'on parait déjà de me mettre sur le bras et de détendre les nerfs. J'ai pu voir votre écriture immédiatement pour vous commander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Voire tout dévoué, REV. D. GOORGE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. J. DACIER, rue Sussex Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

Poudres de Condition d'Alexandre BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, 0 Nov. 1882

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boutons d'ornement, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARIÉTÉ HALL, 1er dec, 1a

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satis faction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884:

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00  
20 lbs par jour pour la saison..... 7.50  
Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.60  
do 20 do do ..... 2.25

Le tout payable d'avance. Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé,) J. CHRISTIAN & CIE, D. N. CHARLEBOIS, M. LAPORTE & CIE, Ottawa, 21 mars 1884.

Le Restaurant "QUEEN" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hûtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux hûtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire, Ottawa, 20 mars 1884

J. A. POMINVILLE BOUCHER,

Étal No. 14, Marché By, Ottawa. A toujours à son Étal un assortiment complet de Viandes de premier Choix. Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., et ..

A des prix qui défont toute compétition. Une visite est sollicitée. Ottawa, 28 mars 1883

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOLTS Venant directement des manufactures, Capots de Caoutchouc, Parapluies.

Uvrajes faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAUX, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Poulmons. A vendre partout à 25 et 50c la Loutelle. E. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée: sur la rue SUSSEX. 1er juin 1883.

ŒUVRES DE

M. Joseph Tassé

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3

UN PARALLELE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA —Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE—Brochure de 40 pages—25 cts

AUX CANADIENS-FRANÇAIS ÉMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

FEU FAUT

TROIS

Voilà qu'il se passe de la marotte Voilà à sept heures que sa femme encore couvant l'air trottait de ne.

Les deux ches de son ne sur sa mémoire à ses détails tion.

Il lui se dans la cha devant ce c le couvercle et que, dou racleuse; enfermée, l crit et les l

Et il retr qui réclame pousse en l

Il entend rieuse qui possible!" réplique à explique l' re de Gabri la marquise

Alors, l' mure tout autrefois sur voiture de chevaux s dame Tréla L'enfant a riches."

Arrivé d' lange, Morl la tête, ses celants et l que demeu qui conten Mais au te:

—Ce que dit-il, et je De nouv Et il murm il me faut il faut que Un "jeill" passa pres ta devant l'hôtel et ti vre d'une bruit se fit

Celui-là moi, pensa La porte Avant d'en retourna.

mouvement envoya un qui se tena porte d'une tuée en face

La femm au vieillard —Bonjour tour.

Et elle aj —Je vai bonne tasse —Où, à dit le vieill Et il disp —Qui d se deman serviteur d ge, sans do faire parler rensemnem soin!

Il jeta les de la bou enseigne ce traversant z entra chez reçut fort g pressa de une arriè d'une dem de marbres placés des attendait

En raison re matinal que deux p te salle

—Est-ce ou du riz q manda la fe

—Je pre dit Morlot meilleur, d lez préparé sieur qui v

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Voilà pourquoi l'agen de police voulait connaître le secret de la marquise.

Voilà aussi pourquoi avant sept heures du matin, pendant que sa femme et Gabrielle sont encore couchées, il se promène, ayant l'air de flâner sur un des trottoirs de la rue de Babylone.

Les deux mains dans les poches de son paletot, la tête inclinée sur sa poitrine, il force sa mémoire à lui retracer dans tous ses détails l'étonnante révélation.

Il lui semble qu'il se trouve dans la chambre de la marquise, devant ce coffret de métal, dont le couvercle vient d'être soudé, et que, doué aussi de la vie miraculeuse; il voit, dans la boîte enfoncée, le mystérieux manuscrit et les langes d'un enfant.

Et il retrouve en lui le doute qui réclame et la pensée qui le pousse en avant.

Il entend bien une voix intérieure qui lui dit: "C'est impossible!" Mais une autre voix réplique aussitôt: "Voilà ce qui explique l'effection extraordinaire de Gabrielle pour l'enfant de la marquise de Coulange!"

Alors, l'agen de police murmure tout bas ce qu'elle a écrit autrefois sur son carnet: "Une voiture de maître, attelée de deux chevaux superbes, attendait la dame Trélat au bord de la Seine. L'enfant a été volé par des gens riches."

Arrivé devant l'hôtel de Coulange, Morlot s'arrêta. Il releva la tête, ses yeux devinrent étincelants et il jeta sur l'aristocrate qui demeure un regard superbe qui contenait une sorte de défi.

Mais aussitôt, secouant la tête: "Ce que je cherche est là, se dit-il, et je ne peux pas y entrer."

De nouveau sa tête s'inclina et il murmura: "Il me faut des renseignements, il faut que je sache..."

Un vieillard, assez bien vêtu passa près de lui. Il le vit s'arrêter devant la porte d'entrée de l'hôtel et tirer le bouton de cuivre d'une petite cloche dont le bruit se fit entendre aussitôt.

Celui-là est plus heureux que moi, pensa l'agen.

La porte de l'hôtel s'ouvrit. Avant d'entrer, le vieillard se retourna. De la main et par un mouvement de tête amical, il envoya un salut à une femme, qui se tenait sur le seuil de la porte d'une petite boutique située en face de l'hôtel.

La femme répondit au salut au vieillard, en criant: "Bonjour, monsieur Pastour."

Et elle ajouta: "Je vais vous préparer une bonne tasse de café."

"Oui, à tout à l'heure," répondit le vieillard.

Et il disparut.

"Qui donc est cet homme?" se demanda Morlot; un ancien serviteur du marquis de Coulange, sans doute. Si je pouvais le faire parler et obtenir de lui les renseignements dont j'ai besoin!

Il jeta les yeux sur le devant de la boutique, qui avait pour enseigne ce mot: Crémier. Puis, traversant rapidement la rue, il entra chez le crémier, qui le reçut fort gracieusement, et s'empressa de le faire entrer dans une arrière-boutique meublée d'une demi-douzaine de tables de marbres sur lesquelles étaient placés des bols de faïence qui attendaient les consommateurs.

En raison, sans doute, de l'heure matinale, il n'y avait encore que deux personnes dans la petite salle.

"Est-ce du café, du chocolat ou du riz que vous voulez?" demanda la femme.

"Je prendrai du café," répondit Morlot; du bon, de votre meilleur, de celui que vous allez préparer pour le vieux monsieur qui vient d'entrer à l'hôtel

de Coulange, ajouta-t-il en souriant.

"Ah! vous avez entendu?" fit-elle.

"Oui. Mais ne vous pressez pas, je peux attendre."

"Vous pouvez toujours vous assooir."

"Certainement. Dites-moi, le vieux monsieur a l'air d'être très-bien avec vous?"

"C'est un vieux ami. C'est sur son conseil que je me suis établie ici il y a une dizaine d'années, après avoir eu le malheur de perdre mon mari."

"Êtes-vous satisfaite?"

"Mon Dieu, oui, j'ai une petite clientèle, et comme je ne suis pas exigeante, je ne me plains pas."

"Votre vieux ami appartient sans doute à la maison de Coulange?"

"Plus maintenant. Après quarante-deux ans de service, il a pris sa retraite il y a deux ans. M. Pastour et sa femme étaient les concierges de l'hôtel. Ils n'ont pas d'enfants, mais, ils sont très bons, ils donnaient à peu près tout ce qu'ils gagnaient à des neveux, à des nièces; si bien que devenu vieux et ne pouvant plus faire leur service, ils se trouvèrent à peu près sans ressources le jour où M. de Coulange se vit obligé de prendre d'autres concierges. Heureusement la bonne marquise apprit cela de Firmin, le valet de chambre. Elle fit venir Pastour."

"On a pris d'autres concierges, lui dit-elle, parce que pour vous et votre femme, le moment du repos est venu. Vous avez toujours été un honnête serviteur, mon brave Pastour, et je sais que vous avez fait beaucoup de bien à votre famille; je sais aussi que vous n'avez pas de quoi vivre, que vous êtes pauvre. Mais on ne se sépare pas d'un digne serviteur tel que vous sans assurer la tranquillité de ses vieux jours. Comme par le passé, vous toucherez vos cent vingt-cinq francs de gages tous les mois. C'est une petite pension que mon mari et moi vous faisons."

"Voilà, monsieur, comment le vieux Pastour et sa femme vivent aujourd'hui de leurs rentes. Pastour est venu à l'hôtel ce matin pour toucher le mois de sa pension."

"C'est très-bien, dit Morlot, la jeune marquise de Coulange est vraiment une très bonne dame!"

"Je le crois bien qu'elle est bonne! Il n'y a guère de grandes dames qui lui ressemblent, allez! Quand ses domestiques paient d'elle, c'est toujours avec admiration. Mais il faut les entendre... Du reste, tous se jettent dans le feu pour elle."

M. Pastour ne va pas tarder à arriver, reprit-elle; et son café que j'oublie..."

"Et le mien? fit Morlot."

"Et le vôtre aussi, monsieur, Excusez-moi, je cours à mon fourneau."

Un instant après, l'ancien concierge entra dans la salle.

L'agen de police se leva aussitôt, et, saluant le vieillard, il lui dit:

"Ce matin, monsieur Pastour nous allons prendre le café ensemble."

"Tiens, vous me connaissez donc? fit Pastour un peu étonné."

"Vous êtes l'ancien concierge de l'hôtel de Coulange?"

"C'est vrai."

"J'ai souvent entendu parler de vous autrefois."

"Par qui?"

"Par les domestiques du marquis de Coulange, qui venaient tous les ans au château de Coulange, dans Seine-et-Marne. Il faut vous dire que je suis du pays."

"Je comprends, répliqua le vieillard en s'asseyant sur la chaise que Morlot lui présentait. Ainsi, reprit-il, les domestiques de M. le marquis vous parlaient de moi."

(A suivre.)

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Bonnes nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huitres d'ici jusqu'à après le carême pour 35 centins la pinte. E. D. SEGUR, Bloc Poulin, rue Principale.

PAS DE HUMBURG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Bouctouche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GÉROUARD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.

A vendre chez tous les pharmaciens.

En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSIOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE. 4 CONVOIS A PASSAGERS. Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Recommandé à la gare Bonaventure, de Montréal, au chemin de fer Grand Tronc Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal. 11.35 a.m. 8.20 p.m.

Part d'Ot. 8.45 a.m. 4.30 p.m. Arr. à Ot. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Côteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.05 a.m., Concord 3.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Géant.

E. O. WINNIE, Agent gén. des passagers.

Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec:

M. Chas Desjardins. Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1883.

M. C. O'NEILL, 56 RUE SPARKS, Ottawa

ARGENT A PRÊTER. M. Ernest Desrosiers suivra les cours du district d'Ottawa. 11 fév. 1884.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.)

TABLEAU DES MRS. Local. Express de vitesse. Local. Express local.

Laisse Ottawa... 8 15 p.m. 4 30 p.m. 8 15 p.m. 4 30 p.m.

Arr. à Montréal... 12 45 p.m. 8 00 p.m. 12 45 p.m. 8 00 p.m.

Laisse Montréal... 7 00 a.m. 8 45 a.m. 7 00 a.m. 8 45 a.m.

Arrive à Ottawa... 11 30 a.m. 12 15 p.m. 11 30 a.m. 12 15 p.m.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points intermédiaires, faisant connection à la gare de l'Est avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN, GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. G. VANHORNE, Administrateur-général.

HUILE DOCTR DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des périlleuses études du Docteur DUCOUX, réunit sous un seul nom l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'écorses d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve qu'on ne peut mieux qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhaux, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris: D. DUCOUX, 209, rue St-Denis. A Québec: D. Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRAËVE-CHANTEAUD

Grands progrès avec les Alcaloïdes et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Aconitine, Strychnine, Hyoscinamine, Digitaline, Morphine, Quassine, Sulfure de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif. Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacologie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang.—Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Isabelle la Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons.

Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS. Dépôtaires à Québec: D. Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus énergiques, plus que quelques gouttes par jour suffisent pour ranimer la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni diarrhées, ni constipation.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et s'incorpore à toute liqueur sans en altérer la saveur.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux puisqu'un flacon entier dure un mois à six semaines; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

Le FER ne noircit jamais les dents.

Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies. M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

LA SANTÉ UN DEVOIR. LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

15 mai 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de P. E. de Médecine de Chirurgie de Montréal. P. E. de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Conglutche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste.

1883.

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN Every Family.

AN ELEGANT AND RE FRESHING FRUIT LOZ ENGE for Constipation Biliousness, Headache, Indigestion, etc.

OF SUPERIOR TASTE and all other regulating medicines THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it.

Price 25 cents. Large boxes 60 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS. 1883.

JOS. SENECAI

Entrepreneur de Pompes Funébres

265 et 517 RUE D'ARISTIDE, OTTAWA

A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ottawa.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres. Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des demandes. On peut s'adresser chez M. Senecai la nuit comme le jour.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DÉCORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE.

11 Av. 1884.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

Pilules de Noix Longues Composées

De MCGALE. Recouvrées en sirop.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur de foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

PETITES NOTES

Sir A. T. Galt était à Ottawa, hier. L'honorable M. Wurtele a été élu, hier, orateur de l'Assemblée législative de Québec.

Les brefs sont émanés pour une nouvelle élection dans le comté de Nicolet. La nomination aura lieu le 9 et la votation le 16 avril.

Le village de Scipion, Indiana, a été complètement détruit par un cyclone. Le même cyclone a renversé un collège de filles à Gainesville. Les élèves ont échappé à la mort.

Cet ouvrage illustré, Picturesque Canada, qui devait être un ouvrage tout canadien et un chef d'œuvre artistique, est aujourd'hui publié à New York. C'est de là que les livraisons sont servies aux souscripteurs. Au point de vue artistique, cet ouvrage n'a guère plus d'importance que ce que le populaire appelle "un livre d'images".

Un correspondant écrit à ce sujet au Week, de Toronto. Il émet carrément l'opinion que vu la qualité inférieure de cette publication, aujourd'hui les souscripteurs ne sont plus liés par le contrat fait avec l'éditeur.

Les partis, en Angleterre, fourbissent leurs armes pour les prochaines élections.

Le premier ministre actuel, M. Gladstone, est très peu rassuré sur l'avenir. La question égyptienne a diminué notablement sa popularité et le parti libéral qu'il commande entretient les plus vives appréhensions sur les résultats de sa politique générale.

De leur côté, les Tories ne sont pas encore intimement persuadés qu'ils recueilleront la succession du parti libéral. Le parti radical qui a pris de la force en Angleterre, depuis quelques années, est pour eux une barrière qu'il n'est point très-facile de renverser.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

Québec, 27 — Voici la liste des procès qui seront instruits aux prochaines assises :

Assaut grave : Michael Walsh, Jos Quinn, John Walsh, Jean Chartran et John Ross Sullivan (du dernier terme).

Meurtre : Sougraine (du dernier terme).

Empoisonnement : la femme Boutot, de la Baie Saint-Paul.

Homicide : Gumbleton. Voi chez Delisle : Richardson et Paré.

Larcin : Honoré Trudel, William Moloney et Marguerite Fournier, femme Jean Latulippe.

Détournement de fonds : Alfred Trudel.

Le procès de Pierre Carrier de Saint-Magloire, accusé du meurtre de Elzéar Lemieux, aura lieu à Montmagry. Le prisonnier a retenu pour sa défense M. L. P. Pelletier, jeune avocat de cette ville et membre de la société Blanchet, Amyot et Pelletier.

ETATS-UNIS

Boston, 2 — La chambre législative du Massachusetts a repoussé le bill établissant la peine du fouet pour les maris qui battent leurs femmes.

New-Orléans, 27 — On continue de recevoir des nouvelles des districts inondés et particulièrement des districts du Texas, de Madison et de Concordia. Les populations sont réfugiées sur les hauteurs et les steamers sont occupés à transporter les fugitifs et les bestiaux sur les hauteurs.

EUROPE

Paris, 27 — Les Naundorff, prétendants au trône de France, sont arrivés à Paris. Le prince Charles et la princesse Amélie, enfants de Naundorff, décédés il y a quarante ans à Delft, ont assigné le comte de Paris, la comtesse de Chambord, le comte de Bardi et le duc de Parme à l'effet d'établir leurs droits à porter les titres dont ils se parent et à conserver les propriétés qu'ils détiennent. On s'attend à un long procès, plusieurs avocats distingués du barreau de Paris ayant pris l'affaire en main.

Paris, 27 — M. Emmanuel Arène, membre de la Chambre des députés et rédacteur au journal Paris, s'est battu en duel hier, avec M. E. Judet, rédacteur au journal La France. M. Arène a été légèrement blessé.

Londres, 27 — Le Standard engage fermement M. Gladstone à accepter la paix.

Suakim, 27 — Les Anglais ont marché aujourd'hui sur Tamaniab et ont brûlé le village. Les Arabes se sont enfuis et le combat est terminé.

Suakim, 27 — Le combat a recommencé à 7 1/2 hrs ce matin. Le feu

a été très vif des deux côtés et les rebelles étaient en plus grand nombre qu'hier. La cavalerie anglaise et l'infanterie montée servaient d'avant garde, et les arabes ont été battus. Les anglais n'ont point subi de pertes et il est impossible d'évaluer celles des rebelles.

A L'INSTITUT CANADIEN

La prochaine conférence sera faite dimanche prochain par M. Jos L'Etoile du département de l'Intérieur.

Nous nous rappelons avoir déjà vu le nom de M. L'Etoile associé à celui de M. Cheyen, dans le projet conçu par ce dernier d'atteindre le pôle Nord en ballon.

M. L'Etoile a choisi pour sujet, "L'acrobatisme" et accompagnera sa conférence de démonstrations au moyen de la lanterne magique.

Dimanche prochain étant le dimanche de la Passion. Le programme musical sera exclusivement composé de musique sacrée.

CERCLE LITTÉRAIRE DE LA CITE DE HULL

A une assemblée du Cercle Littéraire de la cité de Hull tenue dans la salle de M. E. Séguin, mercredi, le 26 mars 1884.

Les MM. dont les noms suivent ont été admis comme membres du cercle : X. Fréchette, J. B. Chatelot, Edmond Moquin, Hormidas Pitre.

Proposé par M. U. Viau, secondé par M. T. P. Sabourin, qu'un certain montant d'argent soit voté pour achat de livres, papeterie, etc., nécessaire par le cercle. — Adopté.

Alors s'engagea la discussion sur le sujet suivant : "Lequel des deux peuples fut le plus célèbre dans la guerre, le peuple français ou le peuple anglais." Elle fut ouverte par M. U. Viau, chef de ligne, et fut dignement continuée par MM. P. Lafond, J. Falardeau, G. G. V. Ardoin, J. G. Aubry et L. H. A. Goyette.

Proposé par M. U. Viau, secondé par M. T. P. Sabourin, que M. le Président soit prié, après le vote sur le sujet de discussion à la soirée prochaine de faire une lecture sur l'Hygiène.

Proposé par M. U. Viau, secondé par M. J. G. Aubry, que l'assemblée s'ajourne à mercredi prochain. — Adopté.

GEORGE ARDOIN, Secrétaire Pro-temp.

CUEILLETES DU REPORTER

Le club d'amateurs Etopian d'Ottawa a donné une représentation à l'Opéra, hier soir.

Le tirage de la chaloupe exposée au bazar de l'orphelinat St-Joseph, aura lieu mardi soir, 1er avril.

Il y a à peu près un demi million d'œufs de poissons à l'exposition de poissons sur la rue O'Connor.

M. A. J. Corriveau, président du club de raquettes "Le Trappeur", de Montréal, est en ville et se retire à l'hôtel Russell.

M. Benjamin Sulte est parti, hier soir, pour assister à la réunion de la Société Royale, à Québec. Il sera de retour mardi prochain.

La glace sur la rivière Rivière Rideau partira sous peu ; elle travaille beaucoup, et casse même en haut du pont Cummings.

M. McLaren, propriétaire des scieries McLaren, a fait don de \$100 à la famille de M. Désilet, qui a été tué par accident la semaine dernière.

La poursuite pour libelle contre le Free Press d'Ottawa, se continue levant la cour supérieure à Montréal. Il s'agit de plaintes faites par le journal au sujet du traitement des immigrants à bord du steamer Lake Nipigon. Le Canada Shipping Company est demanderesse.

La glace sur la rivière Don, Ontario, s'est brisée hier, et l'eau s'est élevée de 3 pieds au-dessus du niveau ordinaire de la rivière. On a dû faire sauter au moyen de la dynamite la glace qui s'était amoncelée près du pont du chemin de Kingston, à Toronto, et qui menaçait d'emporter ce pont. Un yacht à vapeur a subi de sérieuses avaries.

Une cérémonie religieuse aura lieu le 3 avril prochain, à la Basilique, à l'occasion du dix-huitième anniversaire de la naissance de madame N. H. Lahaise, qui fera ce jour-là sa première communion, sera confirmée et recevra le Saint-Scapulaire. La bénédiction de son mariage aura lieu aussi le même jour. M. le grand-vicaire Routhier et de M. l'abbé Campeau, présidera la cérémonie qui aura lieu à huit heures et demie du matin.

MM. W. O. McKay, Jos. Mantha, hôteliers de la rue Murray, Jos. St-Amour, marchand de liqueurs,

et T. Lemay, de la maison Leblanc et Lemay, tous membres du club des chasseurs, sont arrivés à Ottawa, hier après une excursion de cinq jours à North Bay et dans les environs du lac Nipissing. M. Jos. Mantha a pris un jeune chevreuil qu'il a amené vivant à Ottawa ; ce chevreuil est à sa résidence, rue Murray. La chasse est abondante dans le haut de l'Ottawa. M. Jos. Mantha, de la maison Macdonald et Mantha, de North Bay, Ont., qui a accompagné les chasseurs dans leur excursion de chasse, est aussi arrivé à Ottawa, hier, dans le but de contracter avec MM. Leblanc et Lemay pour la confection d'habillements pour les employés sur la ligne du Pacifique canadien.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra. Ottawa, 28 mars 1884.

James Dillon, accusé d'ivresse, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

Mary Butler, même offense, est condamnée à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Elizabeth McBride, accusée de vol, est acquittée faute de preuve.

Israel Saint-Aubin, accusé de désordre sur la rue Clarence, dans la soirée du 25 mars, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou huit jours de prison.

M. Bourguignon, accusé d'avoir exposé sa personne sur la rue Clarence, est acquitté faute de preuve.

John O'Leary, accusé de voies de fait sur un petit garçon du nom de Buttler, est acquitté faute de preuve.

Mary Butler, même offense, est condamnée à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Maggie O'Leary, accusée d'insulte à Mary Buttler, est acquittée.

Kitty Bowen, accusée d'être une prostituée, est acquittée sur promesse de quitter la ville.

M. Sproule accusé de voies de fait n'ayant pas comparu, un mandat est émis pour son arrestation.

F. Beauvais, accusé d'avoir fait trotter son cheval sur le pont des Chaudières, contrairement aux lois municipales, est condamné à \$1 d'amende.

AVIS SPECIAUX

Les mères ne connaissent pas — Combien d'enfants sont punis pour être maussades, désobéissants et indifférents aux remontrances ou récompenses, simplement parce qu'ils sont en mauvaise santé ! Une dame disait un jour au sujet d'un enfant de cette sorte : "Les mères devraient savoir que si elles donnaient aux jeunes enfants de légères doses de Amers de houblon pendant deux ou trois semaines, les enfants seraient tous au gré des parents."

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Extrait de Houx pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

BAZAR

Le tirage de la chaloupe (skiff) qui était exposée au Bazar de l'Orphelinat St-Joseph, aura lieu MARDI SOIR, 1er Avril, à 9 hrs., à la chambre No. 8 des Condamnes.

Le petit bâtiment "Lansdowne" sera également raté le même soir.

Avis aux souscripteurs. Ottawa, 28 mars 1884.

CLUB DE RAQUETTES FRONTENAC

Assemblée spéciale, dimanche, 30 courant, à 2 1/2 heures p.m., à la salle du club, No. 8, rue York.

Par ordre, E. E. LEMIEUX, sec.

Harmoniums, PIANO, WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE, CONDITIONS TRÈS FACILES. R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA. LA COMPAGNIE DU

Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique. REGLEMENT DES TERRES. La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE.

LES SECTIONS RESERVEES. Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES ENCAN PUBLIC. MAISONS DE VALEUR Suite de MAISONS en Briques SUR LA RUE CLARENCE.

AMERS CANADIENS. Ce trésor des Dyspeptiques guerit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protractés, les indigestions, les Névralgies, les Douleurs générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypodyspsies et les Rhumatismes.

DIPHATHERINE ANTI-DIPHATHERITIQUE. Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.

DR N. LA CERTE, LEVIS, P. Q. Prix : 50 cts., la bouteille. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALABIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 4 Janvier 1884.

AUX CHARRETIERS. Des soumissions adressées au sousigné et endossées "Soumissions pour chevaux" seront reçues jusqu'au 15 Avril prochain, pour fournir les chevaux et conducteurs wagons et charriots, requis pour l'arrosage des rues, et le transport du bois pour l'année courante.

LES prochains examens des aspirants au service civil commenceront MARDI, le 13e jour de mai, et les demandes d'admission seront reçues jusqu'au 1er avril ; les formulaires nécessaires seront alors expédiés et devront être renvoyés, dûment remplis, avant le 15. Ces examens auront lieu dans les cités de Charlottetown, Halifax, Saint-Jean, N. B., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C.B., en conformité de l'article 6 de l'Acte du Service Civil du Canada, 1882.

Par ordre, P. LESUEUR, Ex. et Secrétaire S. C. Ottawa, 6 mars 1884.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHE, HULL

D'IMPRESSIONS TELLES QUE : Livres, Têtes de comtes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES. Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER. Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER. Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

PRIX TRÈS BAS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

La Société de Publicité, PROPRIÉTAIRE.

6e année... Payable d'avance... Ed. Hebdomadaire... LA SOCIÉTÉ... Ottawa et Hull... Question... SUBVENTION... Sir Leonard T... hier, d'une ré... soumise, mardi... que le Pinteré... provinces, depu... ment de 1er j... serait au contr... montant de te... considéré com... provinces et po... pour cent com... subventions. En calculant l'intérêt à rece... de Québec, la G... dans la hâte du... a fait erreur, h... augmentation à... Voici, croyon... les chiffres éta... possible, de l'au... pital et de l'inté... rentes provinces... L'augmentation... pour Ontario d... bec, \$1,250,000... \$450,000 ; Nou... \$350,000 ; Mani... lombie, \$27,000... cent sur ces so... alors une augme... tion de \$95,000... 500 pour Québe... Nouvelle-Ecosse... Nouveau-Brun... Manitoba et \$1... die. LE PRINCE... Le prince Léon... le quatrième et... notre bien-aimé... mort à Cannes... était aller cher... depuis son jeun... défaut. Il a su... morrerie des p... pêche dit que ce... produite à la su... avait faite la ve... Le prince Léon... avril 1853 ; il a... ans seulement l... fit ses études à... en 1876, avec le... Il avait auss... Lincoln's Jun... épousa la princ... prince Georges... C'est en 1881... Chambre des Lo... duc d'Albany. Le prince Léon... mé du public... le vif intérêt q... grès de la litté... Il était mer... sociétés littérai... monstrations p... apporter un co... même temps pa... de celui qui l'o... naissances éten... jugement don... Il y a quelq... Léopold a fait... Etats-Unis un... d'instruction et... n'avait aucun... monstrations b... son passage en... peine connu.